



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 30/09/14

Reçu en Préfecture le : 01/10/14  
CERTIFIÉ EXACT,

**Séance du lundi 29 septembre 2014**  
**D - 2014/484**

***Aujourd'hui 29 septembre 2014, à 15h00,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire***

**Etaient Présents :**

Monsieur Alain JUPPE, Madame Virginie CALMELS, Monsieur Nicolas FLORIAN, Madame Alexandra SIARRI, Monsieur Didier CAZABONNE, Madame Anne BREZILLON, Monsieur Fabien ROBERT, Mme Anne-Marie CAZALET, Monsieur Nicolas BRUGERE, Madame Brigitte COLLET, Monsieur Jean-Louis DAVID, Madame Emmanuelle CUNY, Monsieur Stephan DELAUX, Madame Nathalie DELATTRE, Monsieur Marik FETOUH, Madame Laurence DESSERTINE, Monsieur Jean-Michel GAUTE, Madame Magali FRONZES, Monsieur Pierre LOTHAIRE, Madame Emilie KUZIEW, Monsieur Pierre De Gaétan NJIKAM MOULIOM, Madame Arielle PIAZZA, Monsieur Jérôme SIRI, Madame Elizabeth TOUTON, Monsieur Joël SOLARI, Monsieur Alain DUPOUY, Monsieur Josy REIFFERS, Madame Ana maria TORRES, Monsieur Jean-Pierre GUYOMARC'H, Monsieur Michel DUCHENE, Madame Mariette LABORDE, Madame Marie-Françoise LIRE, Monsieur Erick AOUIZERATE, Monsieur Philippe FRAILE MARTIN, Monsieur Benoit MARTIN, Madame Anne WALRYCK, Madame Marie-Hélène VILLANOVE, Madame Florence FORZY-RAFFARD, Madame Constance MOLLAT, Monsieur Alain SILVESTRE, Madame Marie-José DEL REY, Madame Maribel BERNARD, Monsieur Guy ACCOCEBERRY, Monsieur Yohan DAVID, Monsieur Edouard du PARC, Madame Sandrine RENO, Madame Estelle GENTILLEAU, Monsieur Marc LAFOSSE, Monsieur Yassine LOUIMI, Mme Laetitia JARTY ROY, Madame Solène CHAZAL, Madame Cécile MIGLIORE, Madame Michèle DELAUNAY, Monsieur Pierre HURMIC, Monsieur Vincent FELTESSE, Madame Emmanuelle AJON, Monsieur Nicolas GUENRO, Madame Delphine JAMET, Monsieur Matthieu ROUYEYRE, Monsieur Jacques COLOMBIER, Madame Catherine BOUILHET,

*Monsieur Jacques COLOMBIER et Madame Catherine BOUILHET quittent la séance à 15h15*

**Excusés :**

**Accompagnement des associations sportives bordelaises.  
Association Girondins de Bordeaux Omnisports.  
Subvention d'équipement. Adoption. Autorisation.**

Madame Arielle PIAZZA, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Dans le cadre de ses dispositifs d'accompagnement au développement de la vie sportive, la Ville de Bordeaux initie et coordonne de nombreuses interventions en direction des clubs sportifs.

Parmi ces dispositifs, la Ville est appelée à répondre à des demandes d'aides financières sous forme de subventions d'équipement.

L'association Girondins de Bordeaux Omnisports sollicite l'aide de la Ville pour l'achat de matériels sportifs, afin d'équiper l'espace de musculation/fitness récemment aménagé à la piscine du Grand Parc dont elle est gestionnaire.

Cet espace musculation /fitness vient compléter les activités de boxe française déjà organisées sur le même plateau sportif par l'association Chantecler et sera un outil de performance au bénéfice de la section natation du club des Girondins de Bordeaux. Il offrira également aux habitants du quartier des formules d'inscriptions permettant la pratique du fitness et de la musculation dans des créneaux encadrés par des professionnels diplômés.

L'association ne disposant pas de la totalité du financement, elle a sollicité le concours financier de la Ville de Bordeaux, à l'aide de devis, selon le plan de financement détaillé ci dessous:

-Association girondins de bordeaux Omnisports (fonds propres)	29 934,00 €
-Mairie de Bordeaux	30 000,00 €
	-----
TOTAL	59 934,00 €

Après examen, il nous a paru opportun de réserver une suite favorable à cette demande afin de conforter l'action menée par ce club en faveur du développement du sport dans le quartier du Grand Parc, et d'octroyer à l'association Girondins de Bordeaux Omnisports une subvention d'équipement de 30 000,00 €.

En conséquence, je vous demande, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à :

- signer la convention dont le projet est ci-joint,
- verser une subvention de 30 000 € à l'association Girondins de Bordeaux omnisports dont le montant sera imputé sur les crédits de la Ville -natana 2759.

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 29 septembre 2014

P/EXPEDITION CONFORME,

**Madame Arielle PIAZZA**



## **Convention entre la Ville de Bordeaux et l'association Girondins de Bordeaux Omnisports Participation financière de la ville à l'achat de matériels sportifs**

Entre les soussignés :

La Ville de Bordeaux, représentée par son Maire, Monsieur Alain JUPPE, habilité aux fins des présentes par délibération du Conseil Municipal n° 509 en date du 23 septembre 2013 reçue en Préfecture de la Gironde le 24 septembre 2013 ,  
Ci-après dénommée « La Ville »,

D'une part,

Et :

L'association Girondins de Bordeaux Omnisports, représentée par son Président, Monsieur Patrick Baqué, habilité aux fins des présentes par délibération du Conseil d'Administration en date du...../...../.....  
Ci-après dénommée « l'Association » ,

D'autre part,

### **ARTICLE 1 – OBJET**

L'association Girondins de Bordeaux Omnisports souhaite acheter des matériels sportifs pour équiper l'espace sportif de la piscine du Grand Parc à Bordeaux.  
Le coût global des matériels est de 59 934,00 € TTC.  
La Ville de Bordeaux apporte son concours financier dans les conditions figurant à l'article 3 pour un montant plafonné à 30 000 €.

### **ARTICLE 2 – UTILISATION DE LA SUBVENTION**

La subvention doit être consacrée à l'achat des matériels décrits selon les devis annexés aux présentes.  
En cas de non respect de ces dispositions la subvention d'équipement devra être remboursée à la Ville de Bordeaux.

### **ARTICLE 3 – VERSEMENT DES FONDS**

Le versement de cette subvention se fera sur production des factures acquittées, certifié par le Président des Girondins de Bordeaux Omnisports.

### **ARTICLE 4 – COMPETENCE JURIDICTIONNELLE**

Tous litiges relatifs à l'interprétation ou à l'exécution des présentes seront soumis, en tant que besoin, aux juridictions compétentes siégeant à Bordeaux.

### **ARTICLE 5 - ELECTION DE DOMICILE**

Pour l'exécution des présentes, les parties déclarent faire élection de domicile :  
- pour la Ville de Bordeaux, à l'Hôtel de Ville, place Pey-Berland 33077 Bordeaux Cedex  
- pour l'association Girondins de Bordeaux Omnisports, 15 rue Gratiolet, à Bordeaux.

Fait à Bordeaux, le ...../...../.....  
En trois exemplaires.

Pour l'association Girondins de Bordeaux  
Omnisports  
Le Président,  
Patrick Baqué

Pour la Ville de Bordeaux  
L'Adjoint au Maire,  
Arielle Piazza



Devis Nr.: O482-1401260955  
 Date: 28/01/2014 09:58:01  
 Mis à jour le: 10/02/2014 11:15:41  
 Numéro de client: P947018

Panatta France S.a.r.l.  
 30, Rue de l'industrie  
 92563 Rueil - Malmaison Cedex  
 RCS: Nanterre B 441 372 521  
 N° SIRET: 441 372 521 00035  
 N° TVA: FR 63 441 372 521  
 Tél. 01.41.39.00.40 - Fax 01.41.29.17.16

Compilateur: Vautrin Christophe  
 Téléphone: 0033 6 30800949

**Notes Logistiques**

ADRESSE DE LIVRAISON:  
 PISCINE DU GRAND PARC  
 60 COURS DE LUZE  
 33000 BORDEAUX

Messieurs:  
**GIRONDINS DE BORDEAUX OMNISPORTS.REMISE EN FORME.**






Domaine de Rocquavielle, 107 Avenue Marcel Dassault  
 33700 MERIGNAC (GIRONDE)  
 Tel. 05 56 34 41 94  
 Email [servicetechnique@les-girondins.com](mailto:servicetechnique@les-girondins.com)

Ref. Patrick BAQUE Email: [patrick.baque@gmail.com](mailto:patrick.baque@gmail.com)  
 Tel.: 06 58 05 44 89

Ref.	Article		Qté	Prix	Total HT
1FE025	DELTOID PRESS	Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	3.050,00 € Remise: 30,00%	2.135,00 €
1FE036	VERTICAL CHEST PRESS	Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.970,00 € Remise: 30,00%	2.079,00 €
1FE065	UPPER ABDOMINAL MACHINE	Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.345,00 € Remise: 30,00%	1.641,50 €
1FE081	LEG EXTENSION	Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.710,00 € Remise: 30,00%	1.897,00 €
1FE082	LEG CURLING	Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.220,00 € Remise: 30,00%	1.554,00 €
1FE085	HORIZONTAL LEG PRESS	Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	4.180,00 € Remise: 30,00%	2.926,00 €

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_


Lu et approuvé, bon pour accord  
 Signature et/ou cachet: \_\_\_\_\_

Evo		Article	Qté	Prix	Total HT
	1FE086	ABDUCTOR MACHINE			
		Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.425,00 € Remise: 30,00%	1.697,50 €
	1FE087	ADDUCTOR MACHINE			
		Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.435,00 € Remise: 30,00%	1.704,50 €
	1FE115	JUNGLE MACHINE			
		Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	4.800,00 € Remise: 30,00%	3.360,00 €
	1FE116	CABLE STATION WITH BAR			
		Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur srtucture: GRAPHITE Extra poids: NON	1	1.600,00 € Remise: 30,00%	1.120,00 €
	1FE117	PECK BACK			
		Couleur carter: GRAPHITE Couleur contrepoids: GRAPHITE Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Extra poids: NON Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	2.590,00 € Remise: 30,00%	1.813,00 €

Total Quantité par Gamme: 11

Total Ligne De Produit: 21.927,50 €




#### Fit Evo Banchés

	1FE208	SEATED CURL BENCH			
		Couleur sellerie: ROUGE Couleur structure: GRAPHITE Finition sellerie: FINITION EXCLUSIVE (bord et coutures noir)	1	770,00 € Remise: 30,00%	539,00 €

Total Quantité par Gamme: 1

Total Ligne De Produit: 539,00 €

#### Merchandising

	2CZG0014	TOWEL			
			4	5,00 € Remise: 100,00%	0,00 €
	2CZG0201L	POLO (M) - PANATTA SPORT- UOMO - SIZE L			
			2	30,00 € Remise: 100,00%	0,00 €
	2CZG0202L	T-SHIRT (M) PANATTA SPORT - SIZE L			
			2	15,00 € Remise: 100,00%	0,00 €

Total Quantité par Gamme: 8

Gross Amount:	32.205,00 €
Montant:	22.466,50 €
Frais divers:	0,00 €
Frais de transport* (7,00 mtl):	1.350,00 €
Montant imposable HT:	23.816,50 €
TVA:	4.763,30 €
TOTAL (EURO):	28.579,80 €
Acompte:	0,00 €
SOLDE RESTANT A PAYER(EURO):	28.579,80 €

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Lu et approuvé, bon pour accord

Signature et/ou cachet: \_\_\_\_\_



**Johnson Health Tech France**

45 Avenue Georges Politzer

78190 Trappes

N° Siret : 44786656700038

N.A.F. : 514S

N° intracommunautaire : FR42447866567

Téléphone : 0033/(0)1 30 68 62 80

Télécopie : 0033/(0)1 30 68 62 81

Mail : laurence.dure@jhtfrance.fr

**GIRONDINS OMNISPORTS**

60 COURS DE LUZE

33300 BORDEAUX

A l'attention de : ROMUALD

N° intracom :

Téléphone : 06 26 62 35 70

Télécopie :


Mail : romu.kowa@gmail.com ; patrick.baque@gm

N° SIRET :

NUMERO	DATE	REFERENCE	ATTACHE COMMERCIAL
DE003229	21/12/13		Miniac

Référence	Désignation	Qté	Px unitaire €	Remise	Montant HT €	*
	CARDIO TRAINING MATRIX					
MTM0110-02	MX-T1X TAPIS DE COURSE MATRIX	1,00	6 245,00	44%	3 497,20	V19
MEP0054-00FR	MX-E1X ELLIPTIQUE MATRIX	2,00	4 590,00	44%	5 140,80	V19
MRB0024-00FR	MX-R1X VELO ALLONGE MATRIX	2,00	2 800,00	44%	3 136,00	V19
MCB0040-00	MX-U1X VELO DROIT MATRIX	3,00	2 425,00	44%	4 074,00	V19
MAR0002-00FR	MX-W1X RAMEUR MATRIX	2,00	1 690,00	44%	1 892,80	V19
FRAIS2LIVRAI	FRAIS DE LIVRAISON ETAGE	1,00	500,00		500,00	V19
FRAISINSTALL	FRAIS INSTALLATION + ENLEVEMENT DES DECHETS	1,00	450,00		450,00	V19

*Ben pour accord*

  
**GIRONDINS DE BORDEAUX**  
 OMNISPORTS  
 DOMAINE DE ROUQUEVIELLE  
 107, AVENUE MARCEL DASSAULT  
 33700 MÉRIGNAC

Code	Base	Taux	Montant	Total HT	Escompte	Total TTC	Acompte	NET A PAYER
V19	18 690,80	19,60%	3 663,40	18 690,80	0,00	22 354,20	0,00	22 354,20
<b>Total</b>	18 690,80		3 663,40					

*Pour acceptation Cachet et Signature de l'acheteur qui certifie avoir pris connaissance des conditions générales de vente Johnson Health Tech. France précisées au verso.*

<b>Conditions de règlement :</b>	<i>Pénalités légales applicables passé ce délai - Loi 92-1442 du 31 décembre 1992</i>
	30% à Cde et solde à livraison